



Данным информационным бюллетенем мы хотим довести до вашего сведения последнюю информацию о Проекте ВОЗ "Охрана здоровья в тюрьмах" (НПП) и о мероприятиях, проводимых в его рамках в настоящее время. Пожалуйста, сообщите нам, хотите ли вы включить какую-либо информацию в следующий выпуск нашего бюллетеня.

## **НПП в 2008 году**

2008 год был для Проекта весьма успешным.

### **Достижения**

- 26 февраля 2008 г. в Москве (Россия) состоялась презентация русскоязычной версии Руководства ВОЗ по основным аспектам охраны здоровья в местах лишения свободы "Здоровье в исправительных учреждениях".
- 25-26 июня 2008 г. в Лондоне (Соединенное Королевство) состоялась встреча за круглым столом по вопросу "Охрана здоровья женщин в исправительных учреждениях". 15 специалистов в области охраны здоровья женщин в исправительных учреждениях собрались на эту встречу, чтобы обсудить первоначальный план проекта справочно-аналитического документа к Декларации по данной теме.
- Среди государств-членов ВОЗ, входящих в Европейский регион, было проведено исследование "Охрана здоровья женщин и оказание медико-санитарной помощи женщинам в исправительных учреждениях".
- 24 июня 2008 г. в Центре психического здоровья Сейнсбери в Лондоне (Соединенное Королевство) состоялась презентация Тренчинского заявления по вопросу "Исправительные учреждения и психическое здоровье".
- Мероприятия в отдельных странах – в Кыргызстане, Андорре и Хорватии.
- 25-29 октября 2009 г. проведено 3 заседания, посвященных проекту НПП, в ходе ежегодной конференции Американской организации общественного здравоохранения (АООЗ) в г. Сан-Диего, США. Проект НПП принял участие в конференции АООЗ с целью активизации обмена знаниями и передовым опытом в области здравоохранения в исправительных учреждениях со странами, находящимися за пределами Европейского региона ВОЗ.
- 12-15 ноября 2008 г. в Киеве (Украина) состоялись конференция "Исправительные учреждения и здоровье женщин" и совещание Сети по здравоохранению в исправительных учреждениях.
- Заключительный отчет для Европейской Комиссии, главным образом посвященный Базе данных "Охрана здоровья в тюрьмах" (по окончании трехлетнего периода, в течение которого предоставлялась финансовая помощь).
- Участие в нескольких международных совещаниях и конференциях по тематике здравоохранения в исправительных учреждениях.

## **Экстренная новость ...**

Проект НПП получил приглашение провести два заседания во время 12 Всемирного конгресса по общественному здравоохранению, который состоится в конце апреля 2009 г. в Стамбуле (Турция). Эти заседания являются одним из элементов неформального сотрудничества между АООЗ/ПАОЗ и Проекта НПП.

## **Совещание Сети участников Проекта НПП и Международная конференция в 2009 г.**

**Очередные совещание Сети участников Проекта НПП и Международная конференция "Охрана здоровья в исправительных учреждениях" состоится 27-31 октября 2009 г. в Мадриде (Испания).**

Совещание Сети участников Проекта НПП будет проведено 28 октября 2009 г., после чего будет проведена двухдневная Международная конференция. Цель совещания Сети заключается в том, чтобы провести обмен информацией и знаниями между Проектом НПП и государствами-членами и между самими государствами-членами. Проектом НПП будет выделено достаточно времени в ходе совещания Сети для обмена информацией и мнениями.

Двухдневная Международная конференция "Охрана здоровья в исправительных учреждениях", которая будет проходить 29-30 октября 2009 г., будет в основном посвящена проблемам гемотрансмиссивных вирусов и других инфекционных заболеваний. Организаторами конференции будут выступать несколько международных и национальных партнеров, таких как Европейское региональное бюро Всемирной организации здравоохранения (Проект НПП), Сотрудничающий центр по охране здоровья в тюрьмах, Министерство здравоохранения Испании, Министерство внутренних дел Испании и Sociedad española de sanidad penitenciaria (Испанское общество пенитенциарного здравоохранения), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Европейский центр мониторинга наркотиков и наркомании, международный журнал "Здоровье заключенных" и Фонд СПИД Восток-Запад.

Участие в конференции будет открыто для общественности, и будет взиматься регистрационный взнос. Конференция организуется в первую очередь для медицинских работников (из исправительных учреждений), специалистов, работающих в системе уголовного правосудия, научных работников и лиц, вырабатывающих политику. Официальными языками на конференции будут английский, русский и испанский. 31 октября для желающих будет организовано посещение одной из местных тюрем.

**Всем государствам-членам Проекта НПП и международным партнерам Проекта предлагается связаться с Проектом и высказывать любые идеи и пожелания, касающиеся совещания Сети и Международной конференции.**

Также государствам-членам и партнерам Проекта настоятельно рекомендуется рассмотреть вопрос о возможности представить на конференции свой реферат. В ближайшее время появится дополнительная информация о конференции, и тогда можно будет подавать рефераты.

Для получения самой последней информации об этих и других мероприятиях регулярно посещайте веб-сайт Проекта НПП  
[www.euro.who.int/prisons](http://www.euro.who.int/prisons)



## Мероприятия в рамках Проекта НІРР в отдельных странах

В 2008-2009 гг. Проект "Охрана здоровья в тюрьмах" проводит несколько мероприятий по вопросам здравоохранения в исправительных учреждениях в отдельных странах. На сегодняшний день в рамках проекта проведены мероприятия в Кыргызстане, Андорре и Хорватии. В Кыргызстане работа была связана главным образом с возможностью предоставления заместительной терапии и оценкой системы здравоохранения в исправительных учреждениях. Оценка системы здравоохранения в исправительных учреждениях проводилась также и в Андорре. В Хорватии был проведен семинар ВОЗ по сотрудничеству между сектором общественного здравоохранения и сектором здравоохранения в исправительных учреждениях в лечении наркозависимости.

Выбор стран, в которых намечается проведение мероприятий, зависит от наличия источников финансирования.

Запросы на финансирование должны поступать в ВОЗ непосредственно от страны.

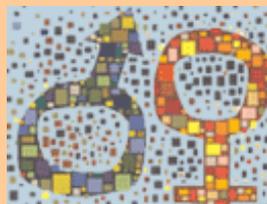
## Веб-сайт Проекта НІРР

Проект НІРР регулярно обновляет свой веб-сайт [www.euro.who.int/prisons](http://www.euro.who.int/prisons). Государства-члены и международные партнеры Проекта всегда могут подать в НІРР материалы для возможного размещения на веб-сайте. Это может быть текст, описывающий пример передовой практики в той или иной стране, какое-либо событие в стране или историю одного из заключенных. Проект НІРР также весьма заинтересован в получении любых предложений, советов и замечаний относительно веб-сайта.

## Конференция "Исправительные учреждения и здоровье женщин" и совещание Сети участников Проекта НІРР 12-15 ноября 2008 г., Киев (Украина)

12-15 ноября 2008 г. в г. Киеве (Украина) были проведены ежегодные конференция и совещание участников Сети Проекта НІРР. В ходе конференции 13 ноября 2008 г. были представлены и рассмотрены несколько проблем, касающихся здравоохранения и предоставления медико-санитарных услуг женщинам в исправительных учреждениях. На обсуждение группы экспертов и всех участников был вынесен проект Декларации ВОЗ "Охрана здоровья женщин в исправительных учреждениях".

На конференции ясно прозвучали новые фактические данные о том, что существует настоятельная необходимость перемен, которые позволили бы гарантировать женщинам, находящимся в исправительных учреждениях, соблюдение основных прав человека, удовлетворение элементарных медико-санитарных потребностей, гендерное равенство и социальную справедливость. Совещание Сети, проходившее 14 ноября, дало возможность Проекту НІРР, его государствам-членам и партнерам возможность обменяться информацией, представить примеры передовой практики и обсудить дальнейшие перспективы Проекта. Огромной благодарности заслуживают Государственный департамент исполнения наказаний Украины, который принимал эти мероприятия, и, конечно же, все их организаторы и участники!



## Декларация "Охрана здоровья женщин в исправительных учреждениях"

Подготавливаемая к публикации Киевская декларация ВОЗ "Охрана здоровья женщин в исправительных учреждениях" станет важным шагом к достижению более широкого признания и правильного восприятия во всей Европе проблем и жизненно важных требований, касающихся охраны здоровья женщин в исправительных учреждениях. В проект документа, обсуждавшийся на конференции в Киеве, были затем внесены изменения в соответствии с высказанными на конференции замечаниями.

Декларация и сопровождающий ее справочно-аналитический документ будут вскоре опубликованы на четырех языках (английском, русском, французском и немецком) и также будут доступны для скачивания на веб-сайте НІРР.





### **База данных "Охрана здоровья в тюрьмах"**

В Базу данных ВОЗ "Охрана здоровья в тюрьмах" собираются данные примерно по 200 индикаторам здравоохранения в исправительных учреждениях из стран Европейского региона ВОЗ. Проект создания и ведения Базы данных был предусмотрен трехлетним контрактом с Европейской Комиссией, который закончился в апреле 2008 г. Заключительный отчет о проделанной за 3 года работе был представлен в Европейскую Комиссию в декабре 2008 г. В отчете имеется глава, содержащая сравнение данных между странами, входящими в Европейский Союз. Вскоре на веб-сайте проекта появится электронная версия этого отчета.

### **Конкурс на лучшие методы работы 2009 г.**

Сотрудничающий центр ВОЗ по охране здоровья в тюрьмах проводит конкурс Проекта НИРР на лучшие методы работы, который был учрежден с целью определения, признания и распространения лучших методов работы в отдельных странах в сфере здравоохранения в исправительных учреждениях среди государств, участвующих в Проекте НИРР. Подавать заявки на участие в конкурсе могут только исправительные учреждения и организации, являющиеся их партнерами. Формы заявки будут высланы Национальным координаторам Проекта НИРР в феврале 2009 г. и должны будут подаваться через Национального координатора по электронной почте в соответствии с имеющимися на форме инструкциями.

### **Заседания Руководящей группы**

Руководящая группа по вопросам здравоохранения в исправительных учреждениях провела свое заседание в Киеве (Украина) после совещания Сети участников Проекта НИРР. Была дана оценка конференции и совещания Сети и были обсуждены практические действия в отношении Киевской декларации "Охрана здоровья женщин в исправительных учреждениях". В присутствии представителей Испании обсуждались вопросы, связанные с конференцией и совещанием Сети 2009 года. Были намечены первые шаги и достигнуты первые договоренности.

Следующее совещание Руководящей группы состоится 11-12 марта 2009 г. в помещении Европейского регионального бюро ВОЗ в Копенгагене (Дания). Основными пунктами повестки дня будут Стратегический план на 2009-2012 гг. и подготовка к конференции и совещанию Сети 2009 г. Одновременно с совещанием Руководящей группы свое первое официальное заседание проведет организационный комитет конференции 2009 г.

#### **Обращайтесь в Проект НИРР:**

В случае, если у вас появятся какие-либо вопросы или предложения относительно данного информационного бюллетеня, в любое время обращайтесь, пожалуйста, к нам:

**Lars Moller:**

lmo@euro.who.int  
+45 39 17 12 14

**Brenda van den Bergh:**

bvb@euro.who.int  
+45 39 17 14 01

**Nina Blinkenberg:**

nko@euro.who.int  
+45 39 17 12 08

